

Tallinn, 1. märts 2004
Registreeritud
SISSISELLEKT

29.06.2004

0-17

Anne MAZURENKO

KONTROLLITUD

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Aruandeperioodi algus:	01.01.2003
Aruandeperioodi lõpp:	31.12.2003
Osaühingu nimi:	Oskando OÜ
Registri kood:	10503340
Aadress:	11612 Tallinn, Pärnu mnt. 388 B
Telefon:	6737300
Faks:	6737301
Elektronpost:	info@oskando.ee
Interneti kodulehekülg:	www.oskando.ee
Põhitegevusala:	Telemaatika lahendused
Juhatuse liikmed:	Jaan Jagomägi Kristiina Randoja Kalle Tiisma
Audiitorkontroll:	Helgo Äkke (Treemen Invest OÜ)
Dokumentide loetelu:	audiitori järeldusotsus osanike nimekiri



SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Juhatus deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Omakapitali muutuse aruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Arvestuspõhimõtted ja -meetodid	9
Lisa 1. Raha ja pangakontod	11
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 3. Materiaalse ja immateriaalse põhivara liikumine	11
Lisa 4. Maksud ja maksude ettemaksed	12
Lisa 5. Kapitalirent	12
Lisa 6. Kasutusrent	12
Lisa 7. Müügitulu	13
Lisa 8. Tehingud tegevjuhtkonnaga või omanikega seotud ettevõtetega	14
Majandusaasta aruande allkirjad	15

29-06-2004

TEGEVUSARUANNE

OÜ Oskando on 1995. aastal loodud ettevõtte, mille tegevusvaldkondadeks on telemaatika kontrollite projekteerimine ja tootmine ning mobiilside lisaväärtusteenuste tarkvara loomine.

OÜ Oskando realiseerimise netokäive 2003. a. oli 6 486 753 krooni, millest 67% moodustas kontrollite müük ning 27% tarkvara müük.

Majandusaasta olulisemateks sündmusteks oli viimases kvartalis toimunud juhatuse esimehe vahetus ning edasimüüjate võrgu laiendamine Rootsi, Inglismaale ja Prantsusmaale.

OÜ Oskando investeeris 2003. aastal uute toodete arendamisse 1,15 miljonit krooni. Järgmisel aastal on kavas aktiivset tootearenduspoliitikat jätkata.

Juhtkonnale 2003. aastal makstud tasude kogusumma oli 437 907 krooni, töötajatele makstud tasud olid kokku 1 317 885 krooni. Töötajaid oli 2003. aastal keskmiselt 14.



29-06-2004

Raamatupidamise aastaaruanne

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Oskando OÜ juhatus kinnitab, et:

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestuspõhimõtted ja hindamisalused on kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt raamatupidamiskohuslase finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- 3) Oskando OÜ on jätkuvalt tegutsev.

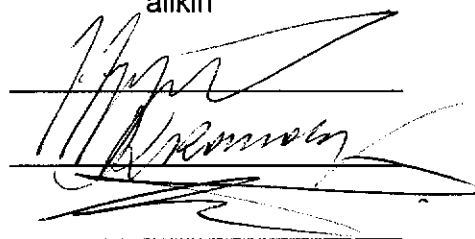
Tallinnas, 17. mail 2004. aastal.

Jaan Jagomägi /juhatuse liige/

Kristiina Randoja /juhatuse liige/

Kalle Tiisma /juhatuse liige/

allkiri



Üldine finantskohustus
Käiberegistrikoost

SISSE TULNUD

kroonides 06- 2004

BILANSS**AKTIVA****Käibevara**

	31.12.2003	31.12.2002	Lisa nr
Raha ja pangakontod	220 936	283 526	1
Nõuded ostjate vastu	603 542	872 904	2
Muud lühiajalised nõuded	3914	13 603	
Ettemaksud tulevaste perioodide kulud	20 414	79 202	
Maksude ettemaksed	13 724	7 001	4
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	6 690	72 201	
Varud	1 102 729	1 243 592	
Tooraine ja materjal	1 014 445	1 043 336	
Lõpetamata toodang	30 571	31 713	
Valmistoodang	56 636	168 543	
Ettemaksud tarnijatele	1 076	0	

Käibevara kokku

1 951 535 2 492 829

Põhivara

	1 186 531	185 077	3
Materiaalne põhivara	553 425	556 063	3
Immateriaalne põhivara	1 153 881	0	3
Akumuleeritud põhivara kulum	-520 775	-370 986	3

AKTIVA KOKKU

3 138 065 2 677 906

PASSIVA**Lühiajalised kohustused**

Võlakohustused	23 289	60 553	5
Ostjate ettemaksud	0	49 117	
Võlad tarnijatele	2 023 904	1 774 774	
Maksuvõlad	323 668	59 160	4
Viitvõlad	324 505	241 652	
Võlad töövõtjatele	280 443	241 652	
Muud viitvõlad	44 062	0	
Lühiajalised eraldised	37 218	37 598	

Lühiajalised kohustused kokku

2 732 583 2 222 854

Pikaajalised kohustused

0 23 289

KOHUSTUSED KOKKU

2 732 583 2 246 143

Omakapital

Osakapital nimiväärtuses	606 700	456 700	
Aazio	978 070	528 070	
Kohustuslik reservkapital	11 170	11 170	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-564 177	64 484	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-626 281	-628 661	

OMAKAPITAL KOKKU

405 482 431 763

PASSIVA KOKKU

3 138 065 2 677 906

Tallinna Linn- ja
 Riigikaudu
 Sissetulekute

29 -06- 2004

KASUMIARUANNE

OÜ OSKANDO	2003.a.	korregeeritud 2002.a.	Lisa nr.
Äritulud			
Müügitulu	6 486 753	9 676 985	7
Muud äritulud	8 969	6 533	
Äritulud kokku	6 495 722	9 683 518	
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	2 979 661	5 669 832	
Mitmesugused tegevuskulud	2 137 821	2 242 977	
Arenguväljaminekute kapitaliseerimine	-413 039	0	
Tööjõu kulud	1 786 067	2 151 059	
Palgakulu	1 892 816	1 616 839	
Sotsiaalmaksud	624 629	526 247	
Töötuskindlustusmaks	9 463	7 973	
Tööjõukulude kapitaliseerimine	-740 842	0	
Põhivara kulum ja väärtuse langus	169 702	209 813	3
Muud ärikulud	43 701	25 843	
Ärikulud kokku	7 116 951	10 299 524	
Ärikasum(-kahjum)	-621 229	-616 007	
Finantstulud	307	3 188	
Muud intressi- ja finantstulud	307	3 188	
Finantskulud	5 359	15 843	
Intressikulud	5 359	15 843	
Aruandeaasta puhaskasum(-kahjum)	-626 281	-628 661	

Talupidajate Liit
Kõigile liikmetele
SISSE TULEMINE
29.06.2004

Omakapitali muutuse aruanne

	Osakapital	Aažio	Reservid	Jaotamata kasum	Kokku
31.12.2000	67 000	0	0	67 764	134 764
2000.a. puhaskasumist reservi	0	0	6 300	-6 300	0
Osade emissioon	44 700	528 070	0	0	572 770
s.h. apportvaraga tasutud osa	11 200	0	0	0	11 200
2001. a. puhaskasum	0	0	0	7 890	7 890
31.12.2001	111 700	528 070	6 300	69 354	715 424
2001.a. puhaskasumist reservi	0	0	4 870	-4 870	0
Osade emissioon	345 000	0	0	0	345 000
2002. a. puhaskasum	0	0	0	-628 661	-628 661
31.12.2002	456 700	528 070	11 170	-564 177	431 763
Osade emissioon	150 000	450 000	0	0	600 000
2003. a. puhaskasum	0	0	0	-626 281	-626 281
31.12.2003	606 700	978 070	11 170	-1 190 458	405 482

Osakapital üldsummas 606 700 krooni jaguneb neljaks osaks: kaks osa nimiväärtusega 185 000 krooni, üks osa nimiväärtusega 173 000 krooni ja üks osa nimiväärtusega 63 700 krooni



Tahtumise koostanud
 Registreeritud
 Sisse: 2003.11.10

29-06-2004

RAHAVOOGUDE ARUANNE

OÜ OSKANDO

	2003.a.	korregeeritud 2002.a.
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	-621 229	-616 007
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	169 702	209 813
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksude muutus	337 840	-716 082
Varude muutus	140 865	-673 536
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	542 747	1 322 549
Makstud intressid	-5 359	-15 842
Kokku rahavood äritegevusest	564 566	-489 105
Rahavood investeerimistegevusest		
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-1 171 156	-109 018
Antud laenud	0	-300 000
Laenude tagasimaksed	0	300 000
Saadud intressid	307	3 188
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1 170 849	-105 830
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	187 432	195 000
Laenude tagasimaksed	-187 432	-195 000
Võetud kap.rendikohustus	0	53 700
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed	-56 307	-80 675
Osade emiteerimine	600 000	345 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	543 693	318 025
Rahavood kokku	-62 590	-276 910
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	283 526	560 436
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	220 936	283 526
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-62 590	-276 910

Arvestus
SISSE TULUD
29-06-2004

Arvestuspõhimõtted ja -meetodid

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadustest, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna juhendid.
Käesolev majandusaasta algas 1. jaanuaril 2003 ja lõppes 31. detsembril 2003.

Arvestuse alused

Majandustehinguid kirjendatakse soetamismaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi.

Varud

Varud võetakse arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega seotud veo ja teistest otsestest väljaminekutest. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivarana on bilansis kajastatud vähemalt 6000-kroonise maksumusega üle üheaastase eeldatava kasutuseaga varad. Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Keskmise kasutatav amortisatsioonimäär on 30-40%.

Kapitalirent

Kapitalirent on rent, mille puhul renditud vara ja kapitalirendi kohustus võetakse bilansis arvele. Kui renditud objekti omandiõigus läheb üle rentnikule, arvestatakse amortisatsiooni tavakorras. Kui renditud objekt kuulub tagastamisele, on objekti maksimaalne amortisatsiooniperiood rendisuhte kestvuse periood.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimise kajastamisel raamatupidamises on kasutatud netomeetodit. 2003. aastal toetas firmat Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus.



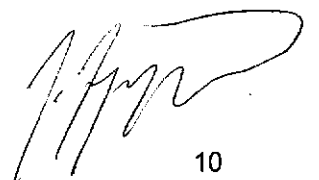
9

2002 aasta korrigeerimine

2003. aastal on korrigeeritud 2002. aasta kasumiaruannet, kuna kasumit ja kahjumit valuutakursi muutustest oli kajastatud finantstulude ja -kuludena ²⁰õst- -06- 2004 jatelt saadud ja hankijatele makstud summade osas.

Kasumiaruanne

	2002	korrigeerimine	korrigeeritud 2002
Muud äritulud	0	6 533	6 533
Äritulud kokku	9 676 985	6 533	9 683 518
Muud ärikulud	13 564	12 279	25 843
Ärikulud kokku	10 287 246	12 279	10 299 524
Ärikasum(-kahjum)	-610 261	-5 746	-616 007
Finantstulud	9 721	-6 533	3 188
Finantskulud	28 122	-12 279	15 843



29-06-2004

Lisa 1 Raha ja pangakontod

	31.12.2003	31.12.2002
Sularaha kassas, EEK	35 635	16 481
Sularaha kassas, valuuta	0	38 835
Pangakontod, EEK	185 301	201 772
Pangakontod, valuuta	0	26 439
Kokku	220 936	283 526

Lisa 2 Nõuded ostjate vastu

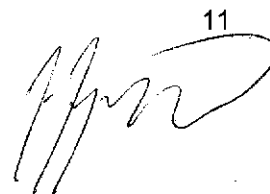
Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 603 542 krooni.

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes

Aegumata	Ületanud alla 1 kuu	Ületanud 1-3 kuud	Ületanud 3 kuud - 1a	Ületanud üle 1a	Kokku
76 169	398 502	47 096	50 513	31 262	603 542

Lisa 3 Materiaalse ja immateriaalse põhivara liikumine

	Muu inventar ja sisseseade	Immateriaalne põhivara
Soetusmaksumus 31.12.2002	556 063	0
Soetamine	17 275	1 153 881
Mahakandmine soetusmaksumuses	-19 913	0
Soetusmaksumus 31.12.2003	553 425	1 153 881
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	370 986	0
Arvestatud kulum 2003	128 056	41 646
Mahakantud põhivara kulum	-19 913	0
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	479 129	41 646
Jääkmaksumus 31.12.2002	185 077	0
Jääkmaksumus 31.12.2003	74 296	1 112 235



29-05-2004

Lisa 4 Maksud ja maksude ettemaksed
Maksuvõlad

	31.12.2003	31.12.2002
Üksikisiku tulumaks	41 817	40 048
Sotsiaalmaks	124 846	45 575
Potentsiaalne sotsiaalmaks	46 577	42 886
Töötuskind. maks	1 782	4 208
Potentsiaalne töötuskind. maks	1 597	650
Pensionikindl maks	611	300
Ettevõtte tulumaks	2 031	1 706
Käibemaks	104 407	-76 213
Kokku maksuvõlg	323 668	59 160

+ võlg Maksuametile

- ettemaks

Maksude ettemaksud

	31.12.2003	31.12.2002
Käibemaks	13 724	7 001

Lisa 5 Kapitalirent

	31.12.2003	31.12.2002
Kapitalirendi võlgnevus	23 289	79 596
sh maksutähtajaga kuni 1a	0	23 289
Keskmine intressimäär	9,5%	9,5%
Aruandeperioodi maksed	56 307	80 675
Aruandeperioodi intressid	4 352	8 461

Lisa 6 Kasutusrent

2003. aastal on Oskando OÜ kasutusrendi makseid maksnud 112 866 krooni. Kasutusrendi objektideks olid sõidua autod liisingifirmadelt.



Liikluse ja Turvalisuse
Korralduskeskuse
SISSP TULU ARVUTUS

29-06-2004

Lisa 7

Müügitulu 2003.a.

Käive tegevusalade lõikes	2003. aasta		2002. aasta	
	käive EEK	Protsent	käive EEK	Protsent
Kontrollerid	4 383 307	67,57	7 424 506	76,72
Infosüsteemid	1 698 950	26,19	1 849 533	19,11
Koduleheküljed	80 557	1,24	102 756	1,06
Muu	323 939	4,99	300 189	3,10
	6 486 753	100,00	9 676 985	100,00

Müügitulu riikide lõikes 2003.a.

	2003. aasta		2002. aasta	
	käive EEK	Protsent	käive EEK	Protsent
Eesti	4 505 935	69,46	3 698 494	38,22
Venemaa	39 117	0,60	49 645	0,51
Läti	834 026	12,86	660 266	6,82
USA	72 819	1,12	0	0,00
Norra	353 535	5,45	0	0,00
Holland	25 989	0,40	0	0,00
Austria	20 472	0,32	0	0,00
Soome	347 386	5,36	1 922 245	19,86
Türgi	15 115	0,23	18 025	0,19
Saudi Araabia	13 925	0,21	0	0,00
Suurbritannia	12 079	0,19	36 784	0,38
Portugal	22 875	0,35	0	0,00
Taani	43 059	0,66	56 490	0,58
Valgevene	180 421	2,78	9 623	0,10
Leedu	0	0,00	3 059 671	31,62
Araabia Ühendemiraadid	0	0,00	52 573	0,54
Hispaania	0	0,00	44 030	0,45
Jordaania	0	0,00	38 631	0,40
Rootsi	0	0,00	13 000	0,13
Austraalia	0	0,00	6 008	0,06
Island	0	0,00	4 772	0,05
Itaalia	0	0,00	6 728	0,07
	6 486 753	100,00	9 676 985	100,00

101. aal 100. 101. us
Randoja Randoja
SIGSÜ TULUJUD
29 -06- 2004

Lisa 8 Tehingud seotud osapooltega.

Seotud osapoolteks on tegevjuhtkond ning omanike või tegevjuhtkonnaga seotud ettevõtted.

Ettevõte	Ostud	Müügid	Saadud laen	Tagastatud laen
Tarmlund OÜ	67 779	14 085	0	0
Gourmet Laboratoires OÜ	153 109	60 574	0	0
Paat ja Taat OÜ	67 500	0	0	0
Juhatuse liige K. Randoja	0	0	37 432	37 432
	288 388	74 659	37 432	37 432



Arvestus
SISSE TULUD
29-06-2004

Majandusaasta aruande allkirjad

Oskando OÜ juhatus on koostanud 2003. majandusaasta aruande, mis on
kinnitatud 28. juunil 2004 osanike üldkoosoleku poolt, all-
kirjastamine 28. juunil 2004. aastal:

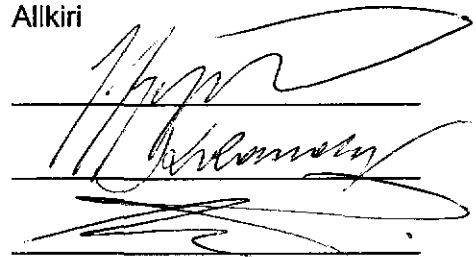
Nimi

Jaan Jagomägi /juhatuse liige/

Kristiina Randoja /juhatuse liige/

Kalle Tiisma /juhatuse liige/

Allkiri



2004. aasta
auditi tulemus
SISSE TULEMUS
29.06.2004

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS OÜ OSKANDO OSANIKELE

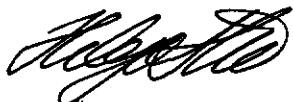
Olen kontrollinud OÜ Oskando 31.12.2003 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2003. aasta finantstulemuseks 626 281 krooni kahjumit ja bilansimahuks 3 138 065 krooni seisuga 31.12.2003, kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Oskando majandusaasta kahjumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2003.

Ettevõtte omakapital seisuga 31.12.2003 moodustas 405 482 krooni, olles vastavalt Äriseadustiku nõuetele suurem kui pool registreeritud osakapitalist. Arvestades ettevõtte nõuete hulgas olevaid ebatõenäoliselt laekuvaid kohustusi ja täiendavat vajadust amortiseerida immateriaalset põhivara, oleks ettevõtte omakapital väiksem kui pool registreeritud osakapitalist. Ettevõtte tegevuse jätkuvuse tagamiseks on vaja teha täiendavaid sisse makseid omakapitali, tagamaks ettevõtte piisav kapitaliseeritus.

Tallinnas, 09. juunil 2004.a.



Helgo Äkke
Vannutatud audiitor
Tunnistus nr. 266

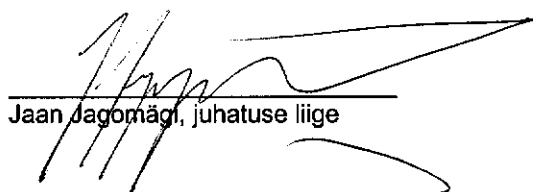
OÜ OSKANDO
Registrikood: 10503340
Pärnu mnt. 388b
11612, Tallinn

OSKANDO OÜ
SISSE TULEMINE
29-06-2004

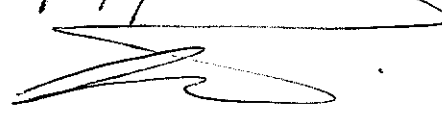
OSANIKE NIMEKIRI

17. mai 2004

Osanik	Isikukood/reg. nr.	Osa väärtus	Häälte arv	Osa suurus
1. Märt Randoja Vilde tee 133-31, Tallinn 12613	36402210219	173 000.-	1730 häält	28,51%
2. Tarmlund OÜ Jugapuu tee 24C, Tallinn 12113	10699461	185 000.-	1850 häält	30,49%
3. Etobi OÜ Pärnu mnt. 388b, Tallinn 11612	10781010	185 000.-	1850 häält	30,49%
4. Opum Invest OY Parantolankatu 11, 05800 Hyvinkää Soome	1738282-6	63 700.-	637 häält	10,51%
Kokku		606 700.-	6067 häält	100,00%


Jaan Jagomägi, juhatuse liige


Kristiina Randoja, juhatuse liige


Kalle Tiisma, juhatuse liige